

## Ìwé sí àwọn ará Kolose

<sup>1</sup> Paulu, aposteli Jesu Kristi nípa ifé Olórun àti Timotiu arákùnrin wa,

<sup>2</sup> Sí àwọn eni mímó àti àwọn arákùnrin àti arábìnrin nínú Kristi tí wón ní gbé ní ilú Kolose:

Oore-òfẹ́ àti àlàáfià fún un yín láti ọdò Olórun Baba wa.

### *Ìdúpé àti àdúrà*

<sup>3</sup> Nígbàkígbà tí a bá ní gbàdúrà fún un yín ni a máa ní dúpé lówó Olórun Baba Olúwa wa Jesu Kristi.

<sup>4</sup> Nítorí a ti gbúròò ìgbàgbó yín nínú Jesu Kristi, àti bí e ti şe féràn gbogbo àwọn èniyàn mímó. <sup>5</sup> Ìgbàgbó àti ifé tí ní sàn nínú irètí tí a gbé pamó fún un yín ní ọrun èyí tí ẹyin sì ti gbó télè nínú ọrò òtító lyìnrrere náà, <sup>6</sup> èyí tí ó ti dé ọdò yín. Káàkiri àgbáyé ní lyìnrrere yíí ní so èso tí ó sì ní dàgbà, gégé bí ó ti ní şe láàrín yín láti ojó náà tí e ti gbó ọ, tí e sì ní ìmò oore-òfẹ́ Olórun nínú gbogbo òtító rẹ. <sup>7</sup> Ẹyin ti kó ọ lódò Epafira, iránsé elegbé wa olùfé, eni tí ó jé olóòtitó iránsé Kristi ní ipò wa. <sup>8</sup> Eni ti ó sọ fún wa nípa ifé yín nínú ẽmí.

<sup>9</sup> Nítorí idí èyí, láti ojó tí a ti gbó nípa yín, a kò sinmi láti máa gbàdúrà fún yín, tí a sì ní gbàdúrà pé kí Olórun fi ìmò ifé rẹ kún yín nípasè ọgbón àti òye gbogbo tí ní şe ti Ẽmí. <sup>10</sup> Àwa sì ní gbàdúrà yíí kí e

lè gbé irú ìgbé ayé tó yé fún Olúwa kí e sì máa wu úní gbogbo ọnà, kí e sì máa so èso rere gbogbo, kí e sì máa dàgbà nínú ìmò Olórun, <sup>11</sup> pé kí a lè fi ipa gbogbo sọ yín di alágbára gégé bí agbára rè àti ògo rè, kí ó lè şe é şe fún un yín láti máa tèsíwájú nínú sùúrù àti ìpamóra pèlú ayò. <sup>12</sup> Kí a máa dúpé nígbà gbogbo lówó Baba, ẹni tí ó kà yín láti jé alábápín nínú ogún àwọn ẹni mímó nínú ijọba ìmòlè. <sup>13</sup> Nítorí tí ó ti já wa gbà kúrò nínú agbára òkunkún ó sì mú wa wá sí ijọba Omó tí ó féràn. <sup>14</sup> Nínú ẹni tí a ní ìràpadà, àti ìdárijì ẹşẹ.

### *Títóbi Kristi*

<sup>15</sup> Kristi ni àwòrán Olórun tí a kò le rí, àkóbí gbogbo ẹdá. <sup>16</sup> Nítorí nípa rè ní a dá ohun gbogbo: àwọn ohun tí ní bẹ ní ọrun àti ní ayé, ohun tí a rí àti èyí tí a kò rí, wọn ịbá şe ìté, tàbí agbára, tàbí àṣẹ, nípasè rè ni a dá ohun gbogbo àti fún un. <sup>17</sup> Ó ti wà şáajú kí ohunkóhun tó wà, nínú rè ni a sì so ohun gbogbo papò şókan. <sup>18</sup> Òun ni orí fún ara, èyí tí í şe ijò; òun ni ịbèrè àti àkóbí nínú àwọn òkú, pé nínú ohun gbogbo kí òun lè ní ipò tí ó ga jùlò nínú ohunkóhun. <sup>19</sup> Nítorí ifé Olórun ni pé kí gbogbo ẹkúnréré òun tìkára rè lè máa gbé nínú rè. <sup>20</sup> Àti nípasè rè láti bá ohun gbogbo làjà àwọn nñkan tí ní bẹ láyé àti èyí tí ní bẹ ní ọrun, nípa mímú àlàáfíà wá nípasè ẹjè rè, tí a ta sílè lórí igi àgbélébùú.

<sup>21</sup> Eyin ya ara yín nípá kúrò lódò Olórun nígbà kan rí, e jé ọtá nínú ọkàn yín nítorí iwà búburú yín. <sup>22</sup> Şùgbón nísinsin yìí, ó ti bá yín làjà nípa ara Kristi nípa ikú láti mú un yín lọ sí iwájú rè ní mímó,

aláìlábàwón àti kúrò nínú ìdálébi, <sup>23</sup> bí èyin bá dúró nínú ìgbàgbó yín, tí e fi ẹṣe múlè, tí e sì dúró ṣinṣin, láláiyẹṣe kúrò nínú irètí ti iyànrere ti èyin ti gbó, èyí tí a ti wàásù rẹ fún gbogbo ẹdá lábé ọrun, àti èyí ti èmi Paulu şe iránṣé fún.

### *Iṣé Paulu şíṣe fún àwọn ijọ*

<sup>24</sup> Nísinsin yíí èmi n yø nínú ijìyà fún un yín. Inú mi sì dùn, nítorí mo n şe irànlowó láti je ijìyà tó şékù nínú ijìyà Kristi fún ara rẹ, èyí tí i se ijọ. <sup>25</sup> Nínú èyí tí a fi şe iránṣé fún gégé bí iṣé iríjú Olórun tí a fi fún mi fún yín láti mú ọrọ Olórun şe. <sup>26</sup> Ó ti pa àṣírí ijìnlè yíí mó fún ayérayé àti láti irandíran. Sùgbón nísinsin yíí, gégé bí ifé okàn rẹ, ó ti fihàn fún àwọn eni mímó. <sup>27</sup> Àwọn eni tí Olórun yàn láti fihàn láàrín àwọn aláikòlà nípa ọrọ ògo ohun ijìnlè yíí, èyí tí i se Kristi irètí ògo nínú yín.

<sup>28</sup> Àwa n wàásù rẹ, a n gbaní níyànjú a sì n kó olukúlukù ènìyàn ní ọgbón gbogbo, kí a lè mú olukúlukù dé ọdò Olórun ní pípé nínú Kristi. <sup>29</sup> Sí èyí sì ni èmi n şe làálàá, ti mo sì n làkàkà pèlú gbogbo agbára rẹ, èyí tó n şíṣé nínú mi.

## 2

<sup>1</sup> Mo fé kí e mo bí mo ti n jìjàkadì fún un yín àti fún àwọn ará Laodikea àti fún ọpọ ènìyàn miíràn tí wọn kò i tí i rí mi sójú rí. <sup>2</sup> Ohun tí mo n béérè lówó Olórun fún un yín nínú àdúrà mi ni pé, kí a lè mú yín lókàn le, kí a sì lè so yín pò pèlú ifé to lágbára, kí e le ní àṣírí ijìnlè Olórun lékùnréré. Àṣírí ijìnlè Olórun náà ni Kristi fúnra rẹ. <sup>3</sup> Nínú eni tí a fi gbogbo isúra

ìjìnlè ogbón àti ìmò pamó sí. <sup>4</sup> Mo sọ èyí fún un yín kí ẹnikéni ma ba à fi ọrọ ẹtàn mú yín sìnà. <sup>5</sup> Bí ó tilẹ́ jé pé èmi kò sí i lódò yín nínú ara, sùgbón mo wà lódò yín nínú ẹmí, bẹè ni mo sì ní yọ láti kíyési ètò yín àti bí ìdúró ʂinʂin yín nínú Kristi ti rí.

### *Ekúnréré nínú ẹmí nínú Kristi*

<sup>6</sup> Nítorí náà, bí ẹyin ti gba Jesu Kristi gégé bí Olúwa, bẹè ni kí ẹyin máa gbé nínú rẹ. <sup>7</sup> È fi gbòngbò mülè, kí a sì gbé yín ró nínú rẹ, kí e sì fi ẹsè mülè nínú ɿgbàgbó yín, bí a ti kó yín, àti kí e sì máa pò nínú rẹ pèlú opé.

<sup>8</sup> È rí dájú pé ẹnikéni kò mú yin ní ɿgbékùn pèlú ẹkó àròsọ àti ìmò ẹtàn, èyí tí ó gbára lé ìlànà ti èníyàñ àti àgbékalè àwọn ẹmí ayé yií tí ó yàtò sí ti Kristi.

<sup>9</sup> Nítorí nínú Kristi ni èkúnréré ìwàláàyè Olórun gbé ní ara, <sup>10</sup> ẹyin sì ní ohun gbogbo ní kíkún nínú Kristi, eni tí i ẹsè orí fún gbogbo agbára àti àṣe. <sup>11</sup> Nínú eni tí a kò fi ìkolà tí a fi ọwó kọ kọ yín ní ilà, ni bíbọ ara ẹsè sílè, nínú ìkolà Kristi. <sup>12</sup> Bí a ti sin yín pò pèlú rẹ nínú ịtèbòmi, tí a sì ti jí yín dìde pèlú rẹ nípasè ɿgbàgbó yín nínú agbára Olórun, eni tí ó jí dìde kúrò nínú òkú.

<sup>13</sup> Àti ẹyin, eni tí ó ti kú nítorí ẹsè yín àti àikolà ará yín, mo ní, ẹyin ni ó sì ti sọ di ààyè pò pèlú rẹ, ó sì ti dárí gbogbo ẹsè yín jí yín; <sup>14</sup> Ó sì ti pa ìwé májèmú ní rẹ, tí ó lòdì sí wa, tí a kọ nínú օfin, èyí tí o lòdì sí wa: òun ni ó sì ti mú kúrò lójú ọnà, ó sì kàn án mọ àgbélébùú. <sup>15</sup> Ó sì ti gba agbára kúrò lójú ọfírè àwọn ijøba ẹmí búburú àti àwọn alágbára gbogbo, ó sì ti dójúti wọn ní gbangba, bí ó ti ní yọ fún ịségun lórí wọn.

**16** Nítorí náà ẹ má ẹe jé kí ẹnikéni ẹe ìdájó yín ní ti jíjé, tábí ní ti mímu, tábí ní ti ojó àsè, tábí osù tuntun, àti ojó ìsinmi. **17** Awọn tí í ẹe òjìji ohun tí ní bò; şùgbón ní ti òtító, nínú Kristi ni àti mu won ẹe. **18** E má ẹe jé kí ẹnikéni tí ó ní inú dídùn nínú ìrèlè èké àti bíbò àwọn angéeli ló èrè yín gbà lówó yín, ẹni tí ní dúró lórí nñkan wòn-ọn-ní tí ó ti rí, tí ó ní ẹe fefé asán nípa èrò ti okàn ara rè. **19** Wòn ti sọ ìdàpò wòn pèlú ẹni tí i ẹe orí nu, láti ọdò ẹni tí a ní ti ipa oríkèé àti iṣan pèsè fún gbogbo ara, ti a sì ní so ó şòkan pò, tí ó sì ní dàgbà nípa ìmísí Olórun.

**20** Bí èyin bá ti kú pèlú Kristi si àwọn agbára ilàrà ayé yíí, kín ló dé tí èyin ní téribá fún òfin bí ẹni pé èyin wà nínú ayé. **21** Má ẹe díímú, má ẹe tó ọ wò, má ẹe fi ọwó bà á. **22** Gbogbo èyí tí yóò ti ipa lílo run, gégé bí òfin àti ẹkó èníyàñ? **23** Awọn nñkan tí ó ní àfarawé ogbón nítòótó, nípasé àdábówó ìsin, àti ìrèlè, àti ìpónra-ẹni-lójú, şùgbón tí kò ni èrè láti di ifékúfèé ara ku.

### 3

#### *Àwọn òfin fún ìgbé ayé ìwà mímọ̀*

**1** Níwón ìgbà tí a ti jí yín dìde pèlú Kristi ẹ máa şàférí àwọn nñkan tí ní bẹ lókè, níbi tí Kristi gbé wà tí ó jókòó ní ọwó òtún Olórun. **2** E máa ronú àwọn ohun tí ní bẹ lókè kí í ẹe àwọn nñkan tí ní bẹ ní ayé. **3** Nítorí èyin ti kú, a sì fi iyé yín pamó pèlú Kristi nínú Olórun. **4** Nígbà tí Kristi, ẹni tí í ẹe iyé yín yóò

---

**2:16** Ro 14.1-12.    **2:17** Ef 1.23.    **2:19** Ef 1.22; 4.16.    **2:20** Ga 4.3.    **2:22** Isa 29.13; Mk 7.7.    **3:1** Sm 10.1.

farahàn, nígbà náà ni ẹyin pèlú yóò farahàn pèlú rẹ nínú ògo.

**5** È maa pa ẹyà ara yín tí ní bẹ ní ayé run: àgbèrè, panságà, ìwà àìmọ, ifékúfẹ́ àti ìwọra, nítorí pé ìwònyí jásí ibòrìṣà. **6** Lórí àwọn wònyí ni ibínú Olórun ní bò wá. **7** È maa ní şe àwọn nnkan wònyí téle nígbà tí ịgbé ayé yín sì jé apá kan ayé yí. **8** Sùgbón nísinsin yí, e gbodò fi àwọn wònyí sílẹ: ibínú, ìrunú, àrankàn, fifí ọrọ-kélé-ba-téni-jé àti ọrọ èéri kúrò ní ètè yín. **9** È má se puró fún ara yín, níwòn ịgbà tí e ti bò ọgbólógbòó ara yín pèlú ìṣe rẹ sílẹ, **10** tí e sì ti gbé ịgbé ayé tuntun wò, ẹyí tí a sọ di tuntun nínú ìmò ní ibámu pèlú àwòrán eni tí ó dá a. **11** Níbi tí kò gbé sí Giriki tàbí Júù, ikolà tàbí aláìkòlà, aláìgbédè, ara Skitia, erú tàbí òmìnira, sùgbón Kristi ni ohun gbogbo nínú ohun gbogbo.

**12** Nítorí náà, bí àyànfé Olórun, eni mímó àti olùfẹ, e gbé ọkàn iyónú wò, ìṣoore, ìrèlè, inú tútù àti sùúrù. **13** È maa fi ara dà á fún ara yín, e sì maa dáríjì ara yín bí enikéni bá ní ẹsùn sí enìkan: bí Kristi ti dáríjì yín, gégé bẹ́ ni kí ẹyin kí ó maa se pèlú. **14** Àti borí gbogbo nnkan wònyí, e gbé ifé wò, tí í şe àmùrè ìwà pípé.

**15** È sì jé kí àlàáfià Olórun kí ó maa se àkoso ọkàn yín, sínú ẹyí tí a pè yín pèlú nínú ara kan; kí e sì maa dúsé. **16** È jé kí ọrọ Kristi maa gbé inú yín ní ọpòlòpò nínú ogbón gbogbo; kí e maa kó o, kí e sì maa gba ara yín níyànjú nínú Saamu, àti orin iyìn, àti orin ẹmí, e maa kórin sí Olórun ní ọkàn ọpẹ. **17** Ohunkóhun tí ẹyin bá sì ní şe ní ọrọ tàbí ní ìṣe, e

máa şe gbogbo wọn ní orúkọ Jesu Olúwa, e máa fi ọpé fún Ọlórun Baba nípasè rẹ.

### *Àwọn òfin fún agbo ilé Kristi*

<sup>18</sup> Èyin aya, e máa tẹríba fún àwọn ọkọ yín, gégé bí ó ti yé nínú Olúwa.

<sup>19</sup> Èyin ọkọ, e máa féràn àwọn aya yín, e má sì şe korò sí wọn.

<sup>20</sup> Èyin ọmọ e máa gbó ti àwọn òbí yín ní ohun gbogbo, nítorí èyí dára gidigidi nínú Olúwa.

<sup>21</sup> Èyin baba, e má şe mú àwọn ọmọ yín bínú, kí wọn má bà á rẹwèṣì.

<sup>22</sup> Èyin ẹrú, e gbó ti àwọn olówó yín nípa ti ara ní ohun gbogbo; kí í şe ní àrójúse, bí àwọn aláshèhàn ènìyàñ; şùgbón ní òtító inú, ní ibilerà Ọlórun. <sup>23</sup> Ohunkóhun tí èyin bá ní şe, e máa fi tòkàntòkàn şe é fún Olúwa, kí í şe fún ènìyàñ; <sup>24</sup> kí e mò pé lówó Olúwa ni èyin ó gba èrè, nítorí èyin ní sìn Olúwa Kristi. <sup>25</sup> Şùgbón enikéni tí ó bá şe àìṣòdodo, yóò gbà á padà nítorí àìṣòdodo náà tí ó ti şe: kò sì sí ojúsàájú.

## 4

<sup>1</sup> Èyin ọgá, e máa fi èyí tí ó tó tí ó sì dògba fún àwọn ọmọ ọdò yín; kí e sì mò pé èyin pèlú ní Olúwa kan ní ọrun.

### *Àwọn ilàñà fún ijọ*

<sup>2</sup> E fi ara yín jí fún àdúrà gbígbà, kí e şóra kí e sì máa dùpé; <sup>3</sup> e máa gbàdúrà fún wa pèlú, kí Ọlórun lè sí ilèkùn fún wa fún ọrò náà, láti máa sò ohun ijìnlè Kristi, nítorí èyí tí mo şe wà nínú idè pèlú. <sup>4</sup> E

gbàdúrà pé kí èmi le è máa kéde rè kedere gégé bí ó ti tó fún mi. <sup>5</sup> È jé ológbón ní ti bí e ti ní şe pèlú àwọn tí ní bẹ́ lóde, kí e sì máa şe sí àñfààní tí e bá nílò. <sup>6</sup> È jé kí ɔrò yín kí ó dàpò mó ooře-ɔfẹ́ nígbà gbogbo, èyí tí a fi iyò dùn, kí èyin kí ó le mó bí èyin ó tí máa dá olükülükù èniyàn lóhùn.

### Àwọn ìkíni ikéyìn

<sup>7</sup> Gbogbo bí nñkan ti rí fún mi ní Tikiku yóò jé kí e mó. Òun jé arákùnrin olùfẹ́ àti olóòtító iránsé àti elegbẹ́ nínú Olúwa, <sup>8</sup> eni tí èmí ní rán sí yín nítorí èyí kan náà, kí èyin lè mó bí a ti wà, kí òun kí ó lè tu ọkàn yín nínú. <sup>9</sup> Òun sì ní bò pèlú Onesimu, arákùnrin olóòtító àti olùfẹ́, eni tí í şe ọkan nínú yín. Àwọn ní yóò sọ ohun gbogbo tí à ní şe níhìn-ín yíí fún un yín.

<sup>10</sup> Aristarku, elegbẹ́ mí nínú túbú kí i yín, àti Marku, ọmọ arábinrin Barnaba. (Nípasẹ́ eni tí èyin ti gba àṣẹ; bí ó bá sì wá sí ọdò yín, e gbà á.)

<sup>11</sup> Àti Jesu, eni tí à ní pè ní Justu, eni tí ní şe ti àwọn onílà. Àwọn wònyí nñkan ni olùbásişé mí fún ịjọba Olórun, àwọn eni tí ó tí jásí ìtùnú fún mi.

<sup>12</sup> Epaffira, eni tí ní şe ọkan nínú yín àti iránsé Kristi Jesu kí i yín. Òun fi ìwàyáàjá gbàdúrà nígbà gbogbo fún un yín, kí èyin kí ó lè dúró ní pípē nínú ohun gbogbo nínú ifé Olórun. <sup>13</sup> Nítorí mo jéríí rè pé ó ní şisé kárakára fún yín, àti fún àwọn tí ó wà ní Laodikea, àti àwọn tí ó wà ní Hirapoli.

**14** Luku, arákùnrin wa ọwón, oníṣègùn, àti Dema ki í yín.

**15** E kí àwọn ará tí ó wà ní Laodikea, àti Nimpa, àti ijọ tí ó wà ní ilé rẹ.

**16** Nígbà tí a bá sì ka ìwé yìí ní àárín yín tan, kí ẹ mú kí a kà á pèlú nínú ijọ Laodikea; èyin pèlú sì ka èyí tí ó ti Laodikea wá.

**17** Kí ẹ sì wí fún Arkippu pe, “Kíyèsí işẹ́ ìrásé tí ìwọ ti gbà nínú Olúwa kí o sì şe é ní kíkún.”

**18** Ìkíni láti ọwó èmi Paulu. E máa rántí ìdè mi. Kí oore-òfẹ́ kí ó wà pèlú yín.

**Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè  
Yorùbá Òde-Òní  
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè  
Yorùbá Òde-Òní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

**Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™**

**Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™**

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose,  
even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f